Editare interpretare commentare. Approcci multiformi al testo letterario Editing Commenting Interpreting. Multifarious Approaches to Literary Text IX Editon- Rome, September 30th 2022 (II session)



Elena Sofia CAPRA (She/her) – Università di Roma «Tor Vergata»

Plato's Divine Comedy

The Comic, Epic and Historical Catabasis of the Protagoras

The Protagoras: essential data

Composition date: '90s or '80s of the 4th century (links to Laches, Gorgias, Meno)

Tetralogy: 6 (Euthydemus, Protagoras, Gorgias, Meno)

Dramatic date: <u>right before the Peloponnesian War</u> (problematic since antiquity)

Interlocutors: Socrates & his friend \rightarrow Socrates, Hippocrates of Athens, the doorman, Protagoras, Callias, Prodicus, Alcibiades, Critias, Hippias

Main topic: the sophistic education

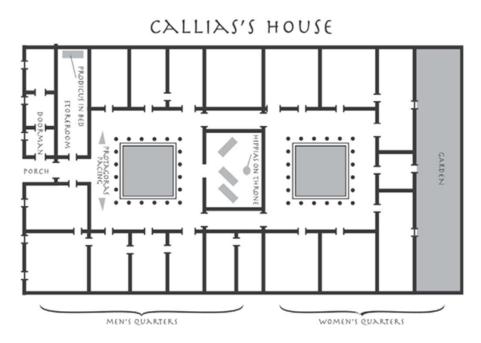
Elena Sofia Capra - Plato's Divine Comedy

30/09/2022

2

Image from Arieti, James A. - Barrus, Roger M. (edd.). Plato's Protagoras: Translation, Commentary, and Appendices. Lanham 2010, p. 112.

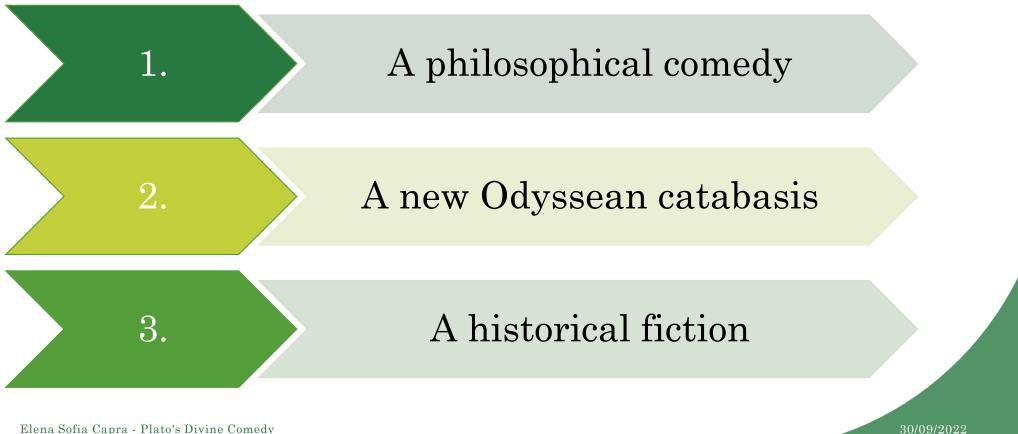
A closer look: Prt. 314 c - 316 a



- Socrates and Hippocrates enter the house of Callias despite the doorman's opposition (314 c-e)
- Protagoras is walking with his disciples and admirers (314 e - 315 b)
- Hippias is lecturing his admirers (315 c)
- Prodicus, still in bed, is assisted by his admirers (315 d – 316 a)
- With the arrival of Alcibiades and Critias the discussion can begin (316 a)

3

Paper outline



Elena Sofia Capra - Plato's Divine Comedy

1.

A Philosophical Comedy

al roll Care on

Comic aspects in the Protagoras

Change of setting

House of Callias

- Eupolis' Kolakes (Flatterers)
- See Aristophanes, *Birds* 284 ff.

The eunuch doorman

- See Aristophanes, Acharnians 395 ff. (esp. 406-408)
- See Aristophanes, Clouds 131 ff.

Use of characters

- Individualized choros: Ameipsias' Konnos
- E. g. the bed of Prodicus: Cratinus' Panoptai
- Comic characters: e. g. Aristophanes' Thesmoforiazusae (Agathon), Strattis' Pausanias

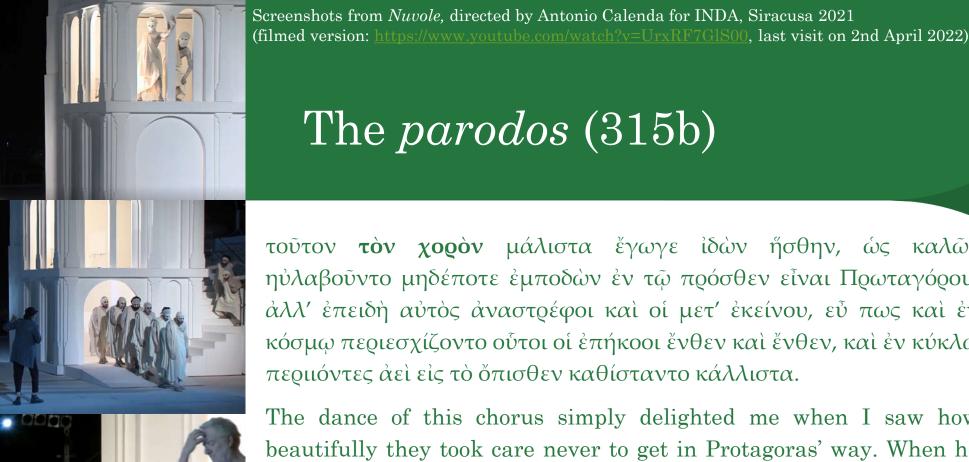
Agonal structure

Aristophanes' *Clouds:* analogy & opposition

Elena Sofia Capra - Plato's Divine Comedy

30/09/2022

6



ηὐλαβοῦντο μηδέποτε ἐμποδών ἐν τῷ πρόσθεν εἶναι Πρωταγόρου, άλλ' ἐπειδή αὐτὸς ἀναστρέφοι καὶ οἱ μετ' ἐκείνου, εὖ πως καὶ ἐν κόσμω περιεσχίζοντο οὗτοι οἱ ἐπήκοοι ἔνθεν καὶ ἔνθεν, καὶ ἐν κύκλω περιιόντες ἀεὶ εἰς τὸ ὅπισθεν καθίσταντο κάλλιστα.

τοῦτον τὸν χορὸν μάλιστα ἔγωγε ἰδών ἥσθην, ὡς καλῶς

The parodos (315b)



The dance of this chorus simply delighted me when I saw how beautifully they took care never to get in Protagoras' way. When he turned around with his flanking groups, the audience to the rear would split into two in a very orderly way and then circle around to either side and form up again behind him. It was quite lovely.

See Alexis, fr. 151 K-A = 147 K

2.

A New Odyssean Catabasis

5 2 T

Explicit quotation (315 b-c) - 1

Tòv δὲ μετ' εἰσενόησα, ἔφη Ὅμηϱος, Ἱππίαν τὸν Ἡλεῖον, καθήμενον ἐν τῷ κατ' ἀντικοῦ ποοστῷῷ ἐν θοόνῷ· And then I perceived (as Homer says) Hippias of Elis, on a high seat in the other side of the colonnade.

τὸν δὲ μέτ' εἰσενόησα βίην Ἡοακληείην, εἴδωλον·

After him I became aware of powerful Hēraklēs, his phantom

Odyssey XI 601-602; see also XI 572

Explicit quotation (315 b-c) - 2

Καὶ μὲν δὴ καὶ Τάνταλόν γε εἰσεῖδον—ἐπεδήμει γὰǫ ἄǫα καὶ Πǫόδικος ὁ Κεῖος.

And not only that, but I saw Tantalus too, for Prodicus of Ceos was also in town.

καὶ μὴν Τάνταλον εἰσεῖδον χαλέπ' ἄλγε' ἔχοντα

I also saw Tantalos suffering painful torment

Odyssey XI 582

Elena Sofia Capra - Plato's Divine Comedy

Other references and analogies

Explicit Homeric citation in the frame of the Protagoras

• Prt. 309 a-b (Alcibiades) \rightarrow Iliad XXIV 348; Odyssey X 279 (Hermes)

First-person narrative

Chtonic inferences of the passage through the door / the doorman

Protagoras ωσπες Όρφεύς (315 b)

• See Euripides, *Alcestis* 357–362 (Admetus speaking); Plato, *Symposium* 179 d (Phaedrus speaking)

Structural correspondences Socrates/Odysseus, Socrates/Hermes, Protagoras/Circe, Protagoras/Tiresias

• E. g. Odysseus ἀκήλητος (Odyssey X 329) vs Protagoras κηλῶν τῆ φωνῆ

Elena Sofia Capra - Plato's Divine Comedy

Between Comedy and Epic

Τίς γὰο ἐστιν ὁ λέγων «Καὶ μὴν Τάνταλον εἰσεῖδον» καὶ «Τὸν δὲ μέτ' εἰσενόησα»; οὐκοῦν ἐκείνους μὲν διὰ τῶν Ὁμήοου κωμωδεῖ, Ὅμηρον δ' αὖ δι' ἐκείνων;

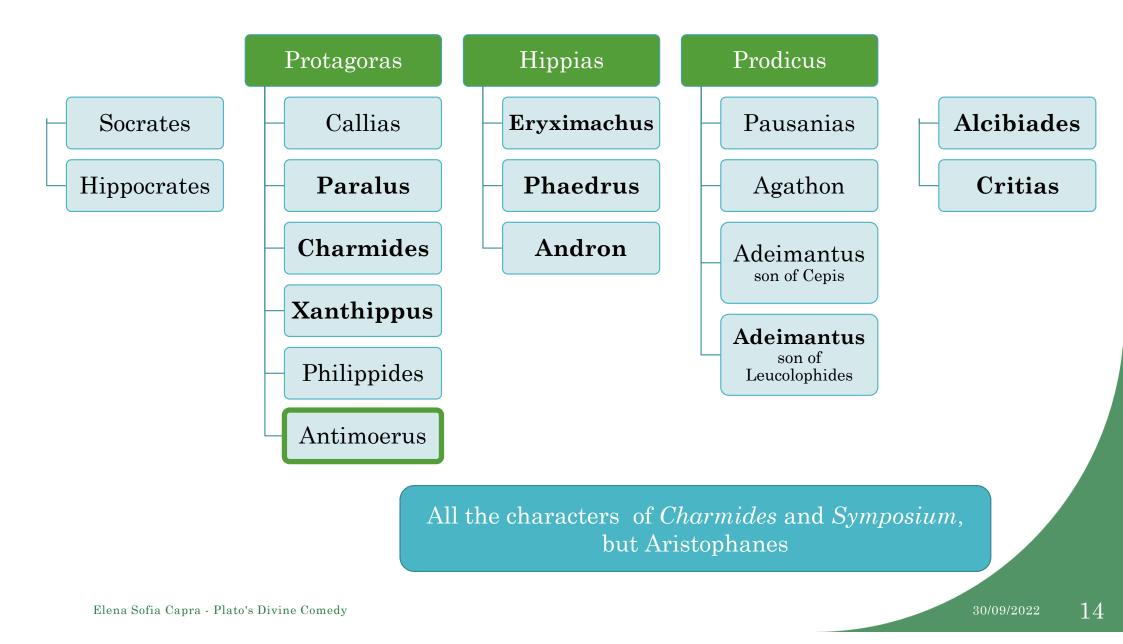
For who is it who says «And I saw Tantalus» and «After him I recognized»? Does he not satirize them through Homer's words and again Homer through them?

Aelius Aristides, To Capito (The Third Platonic Discourse), 329 Jebb

3.

A Historical Fiction

-

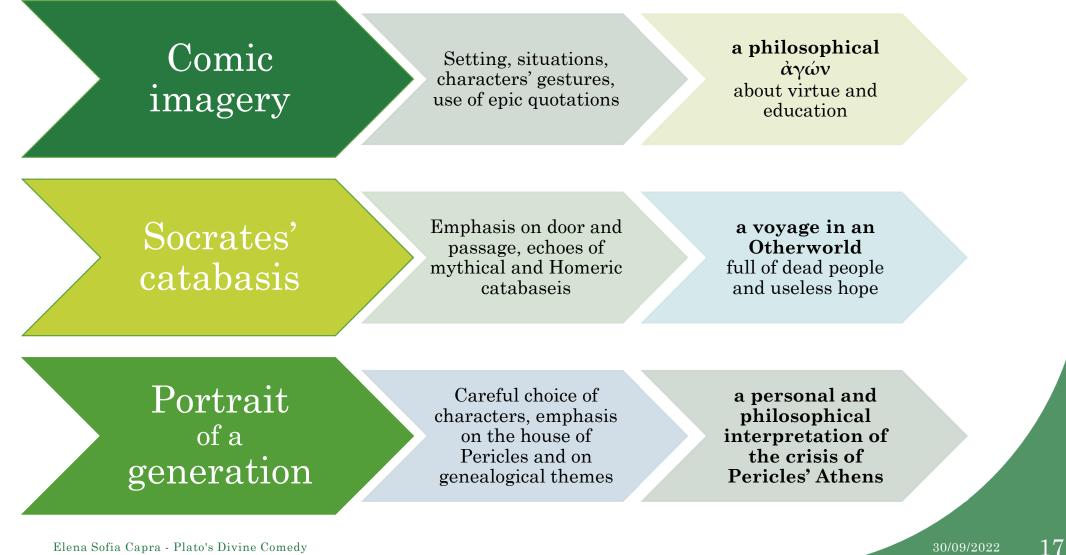


τῶνδε δὲ οὔπω ἄξιον τοῦτο κατηγορεῖν· ἔτι γὰρ ἐν αὐτοῖς εἰσιν ἐλπίδες· νέοι γάρ.

But it is not fair to accuse these two yet; there is still hope for them, for they are young.

CONCLUSIONS

-



Elena Sofia Capra - Plato's Divine Comedy

E, come ben si sa, viventi o persone della recente vita politica popolano la commedia (mentre la tragedia si esprime attraverso i giganteschi pupi del mito): e popolano i dialoghi di Platone. Nel che consiste, come nella *Commedia* dantesca, una delle più grandi innovazioni dell'imponente corpus drammaturgico costituito dai dialoghi di Platone.

Luciano Canfora, La crisi dell'utopia, p. 13 (my translation)

And, as is well known, living people or people from political life inhabit comedy (whereas tragedy expresses itself through the giant puppets of myth): and they inhabit Plato's dialogues. This consists, as in Dante's *Commedia*, of one of the greatest innovations of the impressive dramaturgical corpus constituted by Plato's dialogues.



Thank you for your attention!

Elena Sofia Capra - elenasofia.capra@gmail.com